ANGEBOTE FÜR EHRENAMTLICHE
FOR VOLUNTEERS

www.bellevuedimonaco.de/ehrenamtliche

Infostüberl für interessierte Freiwillige - Volunteers welcome
jeden ersten Montag im Monat, ab 18.30 Uhr
Anmeldung / registration: ehrenamtliche@bellevuedimonaco.de

Fit fürs Bellevue - Training for volunteers
Montag, 15. April, 18:30 Uhr: Leben als Geflüchteter in Deutschland
Montag, 6. Mai, 18:30 Uhr: Einstiegsworkshop Anti-Bias

Humanitäre Aufnahmeprogramme und Neustart im Team (NesT)
Infoveranstaltung für Ehrenamtliche
Montag, 11. März, 18:00 Uhr, Anmeldung erbeten: fami@eomuc.de

BELLEVUE SPORTS

www.bellevuedimonaco.de/sport

Bellevue Laufgruppe - Long-distance runners group
Donnerstag, 18:00 - 20:00 Uhr
Anmeldung / registration via WhatsApp: 0179 - 12 19 291

Bellevue Kraftsport - Bodyweight training as cool as bellevue
Freitag, 18:00 - 20:00 Uhr
Anmeldung / registration / WhatsApp: 0179 - 12 19 291

Frauen-Boxen - Women's boxing
Dienstag, 18.30 - 20.00 Uhr
Anmeldung / registration: 0162 - 297 647 4

Männer-Boxen - Men's boxing
Dienstag, 20:00 - 21:30 Uhr
Anmeldung / registration: 0162 - 297 647 4

Offener Fußballtreff - Open football
Winterpause – findet ab Frühjahr wieder statt!
Anmeldung / registration: 0176 - 455 715 27

Bellevue Basketball Team - Bellevue Lakers
Montag, 18:00 - 20:00 Uhr
Anmeldung / registration / WhatsApp: 0176 - 455 715 27

Selbstverteidigungskurs - Self defence course
Freitag, 17:00 - 18:00 Uhr
Anmeldung / registration: 0176 - 455 715 27

Bellevue **Newsletter** abonnieren:
Subscribe to the Bellevue newsletter here:
www.bellevuedimonaco.de/newsletter

Sonntag, 12. Mai, Startaufstellung ab 9:00 Uhr
im Start-/Zielbereich in der Blumenstraße

Giro di Monaco 2024

Benefizlauf auf dem autofreien Münchner Altstadtring

Charity run on Munich's car-free Altstadtring with supporting stage programme. Auch dieses Jahr lädt das Bellevue di Monaco wieder alle Münchner Bürger*innen dazu ein, unter der Schirmherrschaft von Oberbürgermeister Dieter Reiter gemeinsam für Demokratie und Vielfalt um den Altstadtring zu laufen. Unser Motto heißt dieses Mal «Nur gemeinsam läufts – Eine Runde auf die offene Gesellschaft!» Im Start- und Zielbereich in der Blumenstraße gibt es wieder viele Stände, eine Bühne mit Livemusik und viel Spaß!
– Wir hoffen, Ihr seid (wieder) alle dabei!

Anmelden und spenden über das Anmeldeformular unter:
www.giro-di-monaco.de

BELLEVUE
DI MONACO

Ein Wohn- und Kulturzentrum im Herzen der Stadt

EVENTS PROGRAMM MAR / APR 2024

Bellevue di Monaco
Sozialgenossenschaft eG

Müllerstraße 2-6 /Ecke Corneliusstraße
80469 München - Gärtnerplatzviertel

Haltestellen: Blumenstraße (Bus), Reichenbachplatz (Tram)
Fraunhoferstraße (U-Bahn/Tram), Marienplatz (U/S-Bahn)

www.bellevuedimonaco.de

Unser Haus wird gefördert von der
Landeshauptstadt München
Kulturreferat
Sozialreferat

PROGRAMM MAR / APR 2024

Details zu den kommenden Veranstaltungen unter
www.bellevuedimonaco.de/programm

Freitag, 1. März, 19:00 Uhr

Calais – Ruanda, einfach

Podiumsdiskussion

Talk about the situation of refugees on both sides of the Channel and the racist policies of the British government. Geflüchtete, die das Land über den Ärmelkanal erreichen, will die britische Regierung direkt nach Ruanda deportieren. Wir sprechen mit **Aleksandra Lewicki** (University of Sussex), **Thomas Müller** und **Sascha Zinflou** (Netzwerk Calais-Bordermonitoring).
Aus der Reihe «Europas Grenzen - Von der Normalisierung des Ausnahmezustands». In Kooperation mit dem **Bayerischen Flüchtlingsrat**, **medico international** und **Seebrücke München**

Samstag. 2. März, 16:00 Uhr (Lenbachplatz), 18:00 Uhr (Bellevue)

Zero-Covid Experience and Resilience in China

Film and talk in Mandarin and English

With the installation «The Answers, My Friend» at Lenbachplatz and the film «Luoluo's Fear» we remember those years, sealed in oblivion and in private. What was the living experience, apart from remote reportage?

Montag, 4. März, 18:30 Uhr

Know Your Rights: Hinter der Kamera

Vortrag und Fragerunde über strafrechtliche Aspekte
beim Fotografieren und Filmen von Polizeieinsätzen

Lecture and Q&A session on criminal law aspects when photographing and filming police operations. In German. Machen sich Personen strafbar , wenn sie polizeiliche Einsätze und Maßnahmen filmen? Es geht um die sogenannten Body-Cams der Polizeikräfte und alles rund um das Thema Video- und Fotoaufnahmen im Zusammenhang mit der Polizei.
In Kooperation mit der **Know Your Rights Initiative e.V.**

Donnerstag, 7. März, 19:00 Uhr

Erinnern als höchste Form des Vergessens?

Buchvorstellung mit **Jakob Hoffmann** und **Elke Rajal**

What was the Holocaust and what was it not? To what extent is it «unprecedented»? Book presentation. In German. Welche Folgen hat die (Um-)Deutung des Holocaust in aktuellen politischen Debatten und für die Zukunft der Erinnerungskultur? In Kooperation mit der **Fachstelle für Demokratie** und dem **Kulturreferat (Public History)**

Freitag 8. bis Sonntag, 10. März

We won't shut up!

Festival zum Internationalen Frauentag
www.wewontshutup.org

Days of action on the occasion of the International Women's Day: Concerts, talks, networking, graffiti, henna tattoos, stand-up comedy, panel discussions, workshops, DJ sets...

Freitag, 8. März, 19:00 bis 22:00 Uhr

• Vernetzung, Austausch und Infostände • Henna Tattoos von **Hudda**
• Bolzplatz Open Air: **Dj Caramela & Santitali**
• 20:00 Uhr –Talk «Auf einen Mokka mit Sue» mit **Maren Mitterer** (Aktivistin), Moderation: **Suzan Çakar**. Anschl. Slam Poetry mit Maren.
• 21:00 Uhr – Stand Up Comedy mit **Hülya Weller**

Samstag, 9. März, 13:00 bis 20:00 Uhr

• Kinderbetreuung mit Aktivisten*innen von Fridays for Future und Erzieher*innen (bis 18:00 Uhr) • Workshop «Stärk Dich Selbst» - Selbstbehauptung mit **Bahar Moumin** (bis 16:00 Uhr)
• 13:30 Uhr «Wir lassen uns nicht kaputtsparen!» - Vernetzungstreffen und Austausch
• 16:00 Uhr Talk «Care Arbeit, wie schaffen wir ein faires System für alle?» mit **Sibel Schick** u.a., Moderation: **Ali Simon**
• 18:30 Uhr Vortrag «Know your Flow» mit **Rena Föhr**, Sexualberaterin

Sonntag, 13:00 Uhr bis 18:30 Uhr

• 13:00 Uhr (auf Deutsch) und 14:00 Uhr (auf Englisch) – Brustuntersuchung für FLINTA vom **Gesundheit Kollektiv München**
• 16:00 Uhr – Vortrag «Detox Masculinity» über Männerbünde, Männerfantasien und kritische Männlichkeit von **Christoph May**

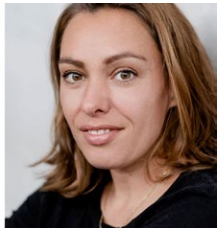
Weitere Veranstaltungen in der **Glockenbachwerkstatt**,
im **Habibi Kiosk**, im **Werkstatt Kino** und im **Milla Club**.

Sonntag, 10. März, 10:00 bis 17:00 Uhr, Neues und Altes Rathaus

Münchner Freiwilligenmessse

Organisationen, Vereine und Initiativen mit konkreten Angeboten für ein freiwilliges Engagement

Get to know the wide spectrum of volunteer engagement in Munich!
Das Bellevue di Monaco ist auch dieses Jahr wieder dabei!



Montag, 11. März, 19:00 Uhr, im Einstein 28 (Einsteinstr. 28)

Meet your neighbours

Krieg in Nahost - Ein Abend über Verständigung

Joint solidarity for the people in the Middle East. A reading event from Munich authors. Meet your neighbours - so nennt sich eine Gruppe Münchner Kulturschaffender, die seit 2016 Bühnen für besondere Begegnungen bereitet. Aus aktuellem Anlass organisieren sie einen Benefizabend. Es lesen und diskutieren die Münchner Schriftstellerinnen **Lena Gorelik**, **Joana Osman** und **Dana von Suffrin**. In Kooperation mit der **Münchner Volkshochschule**

Montag, 11. März, 18:00 Uhr

Humanitäre Aufnahmeprogramme und Neustart im Team (NesT)

Infoveranstaltung für Ehrenamtliche

Find out how you can support refugee families as a NesT mentor on their arrival in Germany. Lernen Sie mehr über die Bedeutung sicherer Einreisewege und erfahren Sie konkret, wie Sie als NesT-Mentor:in aktiv Familien oder Einzelpersonen bei ihrer Ankunft in Deutschland unterstützen und begleiten können.
In Kooperation mit **Erzdiözese München und Freising**, **ZKS NesT**, **Bayerischer Flüchtlingsrat**, **Save Me**

Dienstag, 12. März, 19:00 Uhr

Seenotrettung in Zeiten europäischer Abschottung

Filmscreening «Seabird - The Civilian Eye» und Gespräch

Short documentary and discussion with representatives of a sea rescue NGO. In German. Kurzdokumentation und Gespräch mit Vertreter:innen einer Seenotrettungs-NGO.
Aus der Reihe «Europas Grenzen - Von der Normalisierung des Ausnahmezustands» in Kooperation mit **Bayerischer Flüchtlingsrat**, **medico international** und **Seebrücke München**

Donnerstag, 11. - 24. März 2024

INTERNATIONALE WOCHEN GEGEN RASSISMUS

ZUSAMMEN 100% MENSCHENWÜRDE GEGEN RASSISMUS

Donnerstag, 14. März, 19:00 Uhr

Antiziganismus und Kapitalismus

Vortrag von **Laura Tittel** (Universität Giessen)

Talk about antiziganism and capitalism. In German. Die Angst vieler vor dem eigenen wirtschaftlichen und sozialen Abstieg befördert rassistischen Vorurteile wie «undiszipliniert» oder «arbeitsscheu» über Sinti:zze und Rom:nja und verstärkt ausbeuterische Praktiken.
In Kooperation mit der **Interkulturellen Akademie** und **Romanity e.V.**

Freitag, 15. März, 19:30 Uhr

Bezahlkarte für Geflüchtete

Abschreckung mit System – Podiumsdiskussion

Payment Card for Asylum Seekers. On the possibilities and limits of harassment with benefits in kind. Mit einer Bezahlkarte sollen Geflüchtete dazu gebracht werden, um Deutschland einen Bogen zu machen. Wie kann man Geflüchteten helfen, diese Diskriminierung zu unterlaufen?
In Kooperation mit dem **Bayerischen Flüchtlingsrat**

16. März und 24. März, jeweils 19:00 Uhr

Mensch.Deutschland - NEIN zu Diskriminierung und JA zu Vielfalt!

Film- und Gesprächsabend

An evening of film and discussion featuring personal stories of resilience against racism and exclusion. In den Videoclips der Kampagne kommen Menschen zu Wort, die in ihrem Alltag regelmäßig Erfahrungen mit Rassismus und Ausgrenzung machen. Im Anschluss Gespräch mit den Macher*innen und Testimonials.
In Kooperation mit **Lichterkette e.V.**

Montag, 18. März, 18:00 Uhr
Ratstrinkstube, Neues Rathaus

Das Recht auf Wohnen ist ein Menschenrecht.

Podiumsdiskussion mit anschließendem Empfang und Austausch

The right to adequate housing is a human right. Understanding its impact and strategies for counteraction in Munich. In unserer Stadt sind 24.000 Haushalte von Wohnungslosigkeit betroffen, rund 400 Menschen leben auf der Straße. Viele von ihnen haben eine Migrationsgeschichte denn auch auf dem Wohnungsmarkt wird diskriminiert. Wir schauen konkret auf die Situation von Geflüchteten und suchen nach Lösungen.
In Kooperation mit dem **Migrationsbeirat LH München**, dem **Offen-Bündnis** und der **Petra Kelly Stiftung**

Mittwoch, 20. März, 19:30 Uhr, Gasteig HP8 im «Projektor»

Das Schimmern der See Ich will doch nur frei sein

Doppel-Lesung von **Filimon Mebrhatom** und **Adrian Pourviseh** (Graphic Novel mit Projektion)

Two people, two boats, two perspectives, two fates, two motivations. Geschichten über die Flucht über das Mittelmeer aus Eritrea und den Einsatz von Seenotrettenden auf dem Mittelmeer. Moderation: **Diko Derderian**, gefördert durch **360°-Fonds für Kulturen der neuen Stadtgesellschaft**

Freitag, 22. März, 19:30 Uhr im Café des Bellevue di Monaco

Zwischen Balkan, München und Spanien

Konzert mit **Ippio Payo**, **Trompeta** und **Los Manises**

Concert from the Balkans over Munich to Spain presenting a fusion of prog, jazz, and space rock. Eine musikalische Reise, die die Grenzen zwischen Prog-, Jazz- und Space-Rock verschwimmen lässt und zum Tanzen, Nachdenken und Entdecken einlädt!

Freitag, 22. März, 20:00 Uhr, im Hinterhaus, Saal OG

Als wäre auch die Dunkelheit ein Licht

Lesung mit **María José Ferrada**

An evening of literature with the Chilean author and her translator Silke Kleemann, alongside scenic elements by compatriot artist Rodrigo Marín. In German and Spanish. Eine Lesung der chilenischen Autorin aus ihrem Roman und ihrem Lyrikband, begleitet von szenischen Elementen des Künstlers **Rodrigo Marín**.

Samstag, 30. März, 20:00 Uhr

Bellevue Kino: ROOTS (Malangs Reise)

Dokumentarfilm von **Leon Scheffold** und **Pascal Maurer**

Malang returns to Gambia, 9 years after leaving his homeland for Germany, accompanied by his German friends Pascal and Leon. Die Filmemacher sind beste Freunde seit Kindertagen und haben ihren ersten Film über ihren gemeinsamen Freund Malang aus Gambia produziert: sein Leben in Deutschland und die Reise zurück in sein Herkunftsland, neun Jahre, nachdem er es verlassen hat.
Anschließend Gespräch mit **Malang** und **Dr. Hanau Diman** und gemeinsames Essen mit Spezialitäten aus Gambia!

Freitag, 5. April, 18:00 Uhr

Pro Choice: Feministisch und Selbstbestimmt

Mobilisierungsveranstaltung

The feminist collective will explain the extreme right-wing ideologies and actors behind the so-called «March for Life» and provide information about the protest on April 13th. Das Bündnis **Pro Choice München** und **Consent Calling** rufen am 13. April zum Protest gegen den sogenannten «Marsch für das Leben» auf. Das feministische Kollektiv klärt über die extrem rechten Ideologien, Akteurinnen hinter diesem Marsch auf und gibt Infos zum Aktionswochenende.

Samstag, 6. April, 20:00 Uhr

Lenhart Tapes

Konzert der Belgrader Ethno-Noise-Band

A magical encounter between gritty noise and righteous folk from the Balkans. Gefeierte Neuinterpretation untergegangener Balkan-Musik: Hypnotische Walkman-Jams treffen auf industrielle Rhythmus-Loops und Folk-Songs. «Anarchic and cacophonous grooves... this music is raw and miraculous." – *The Wire*

Freitag, 12. April, 19: 30 Uhr

The Israeli-Palestinian Conflict: Building Understanding Through Dialogue

Podiumsdiskussion

Israeli-Palestinian panel discussion about the impact of dialogue on social change, sharing experiences and collaborative projects. Der Austausch von Perspektiven soll erleichtert, das Verständnis gefördert und Spaltungen überwunden werden. Die von **Dr. Slieman Halabi** gegründete Dialoggruppe und gemeinsame Projekte werden vorgestellt.
In Kooperation mit **AusARTen - Perspektivwechsel durch Kunst**

Samstag, 20. April, 19:00 Uhr

The World and All That It Holds 1

Lesung mit **Aleksandar Hemon**

The author presents his internationally celebrated novel, exploring themes of same-sex love, war, loss, and longing for home. Der bosnisch-amerikanische Autor liest aus seinem Roman.
Im Rahmen von **BalkaNet - Šta Ima!?** und **Ming(R)a Talks Literatur**

Sonntag, 21. April, 20:00 Uhr, BlackBox im FatCat, ehem. Gasteig

The World and All That It Holds 2

Konzertlesung mit **Damir Imamović** und **Aleksandar Hemon**

Diving into the traditional Bosnian style of Sevdah, the musician complements the author's acclaimed novel. Im traditionellen bosnischen Stil der Sevdah begleitet die Musik des Debüt- Albums Imamovićs die Lesung aus dem gleichnamigen Roman seines Landsmanns.
Im Rahmen von **BalkaNet - Šta Ima!?** und **Ming(R)a Talks Literatur**

BERATUNG / CONSULTATION
www.bellevuedimonaco.de/beratung

Asylberatung - Asylum consultation
Mittwoch, 18:00 - 20:00 Uhr, Freitag, 10:00 - 12:00 Uhr

Bildungs- und Arbeitsmarktberatung - Job consultation
Mittwoch, 16:00 - 18:00 Uhr

Café Pflege - Consultation about care professions
jeden dritten Mittwoch im Monat, 17:00 - 18:00 Uhr

Café Handwerk - Consultation about trade
jeden ersten Mittwoch im Monat, 16:00 - 17:00 Uhr

Migrationsberatung - Migration consultation
Montag, 10:00 - 12:00 Uhr, Dienstag, 16:00 - 18:00 Uhr,
Donnerstag, 10:00 - 12:00 Uhr **mit ukr./russ. Übersetzung!**

Sprechstunde für geflüchtete Frauen
- Consultation for refugee women
Anmeldung erforderlich / appointment obligatory: 0176 - 346 477 85
frauencafe@bellevuedimonaco.de

Gesundheitsberatung - Health consultation
jeder ersten Montag im Monat, 10:00 - 12:00 Uhr

SPRACHE / LANGUAGE
www.bellevuedimonaco.de/sprache

Deutschkurse - German language courses

A0 Level – Montag, 17:00 - 19:00 Uhr
A1 Level – Mittwoch 9:30 - 11:30 Uhr
A1.2 Level – Montag, 12:00 - 14:30 Uhr + Donnerstag, 12:30 - 14:00 Uhr
A1.2+ Level – Dienstag, 10:30 - 12:00 Uhr + Donnerstag, 10:45 - 12:15 Uhr
A2 Level – Dienstag, 10:00 - 11:30 Uhr + Donnerstag, 10:30 -12:00 Uhr
B1.1 Level – Dienstag, 17:00 - 19:00 Uhr (ab Mitte März)

Deutschkurs für Frauen mit Babys (0 - 1 Jahre)
- German course for women with babies (0-1 years)
A1.1-Level – Dienstag, 15:00 - 16:30 Uhr, online
A1.2-Level – Dienstag, 16:30 - 18:00 Uhr, online
Anmeldung / registration: info@bellevuedimonaco.de

Englisch-Kurs - English course
Freitag, 17.30 - 19.00 Uhr – Anmeldung: 0162-297 647 4

Yalla Chät Sprachcafé - Practise your German
jeden letzten Montag im Monat, 18:00 - 21:00 Uhr im Café des Bellevue

Sternstunden
WIR HELFEN KINDERN

BuntStiftung München

CAFÉ DES BELLEVUE DI MONACO
www.bellevuedimonaco.de/cafe

Müllerstraße 6, Ecke Corneliusstraße
geöffnet Di-Sa 11:00-22:00 Uhr, Sa 10:00-22:00 Uhr
So+Mo geschlossen

LERNEN / LEARNING
www.bellevuedimonaco.de/lernen

Lern- und Hausaufgabenhilfe - Tutoring
Montag, 16:00 - 18:00 Uhr
Dienstag, Mittwoch, 14:00 - 16:00 Uhr
Donnerstag, 16:00 - 18:00 Uhr im Wiki-Büro, Angertorstraße 3
Freitag, 14:00 - 16:00 Uhr im Wiki-Büro, Angertorstraße 3
Tel./WhatsApp: 0176 - 455 715 27

Arabische Samstagsschule - für Kinder von 6 - 12 Jahren
Samstag, 10:00 - 13:00 Uhr – Anmeldung erforderlich!

OFFENE TREFFEN / GET TOGETHER
www.bellevuedimonaco.de/offene-treffen

Open House
Wöchentlicher Treffpunkt für Geflüchtete und Nichtgeflüchtete.
Mittwoch, 18:00 Uhr – WhatsApp Newsletter: 0176 - 455 715 27

Frauencafé - Women's café
Interkultureller Treffpunkt für Frauen jeglicher Nation
Dienstag, 18:00 Uhr – Information: 0162 - 297 647 4

Aichas Frühstückstreff - Aichas breakfast club
Frühstückscafé für Frauen mit Kleinkindern
Dienstag, 10:00 - 12:00 Uhr
Information: aicha@bellevuedimonaco.de

Offener Treff für Frauen aus aller Welt- Womens' meeting
Freitag, 10:00 - 12:00 Uhr im Kelleratelier M6

BELLEVUE WORKSHOPS
www.bellevuedimonaco.de/workshops

Refurbish for Refugees - Laptops für Geflüchtete
Freiwilligenwerkstatt zur Aufarbeitung von gespendeten Geräten
Refurbish Repair Cafe jeden 1. und 3. Donnerstag im Monat 18:00 Uhr
Spenden von Laptops dringend erbeten – bitte weitersagen!

Bellevue Radlkeller - Bicycle workshop
Radausgabe: Montag, 19:30 - 21:00 Uhr
Radwerkstatt: Dienstag, 19:30 - 21:00 Uhr

Offene Nähwerkstatt - Open sewing hub
Mittwoch, 16:00 - 18:00 Uhr im Kelleratelier M6
Anmeldung / registration: naehwerkstatt@bellevuedimonaco.de

Fashion Werkstatt mit Roubs Style - Fashion Workshop
alle 14 Tage samstags, 18:00 - 21:00 Uhr im Kelleratelier M6
Anmeldung / registration: 0176 - 455 320 12
fashion@bellevuedimonaco.de

Offenes Kunstatelier - Open art studio
jeden dritten und vierten Freitag im Monat,
15:00 - 18:00 Uhr im Kelleratelier M6
Anmeldung / registration: kunst@bellevuedimonaco.de

Foto Workshop
jeden ersten und zweiten Freitag im Monat,
15:00 - 18:00 Uhr im Kelleratelier M6
Anmeldung / registration via WhatsApp: 0179 - 12 19 291

Theater Workshop - Theatre workshop
Donnerstag, 18:30 Uhr
Anmeldung / registration: kultur@bellevuedimonaco.de

Bellevue Rap Academy
Samstag, 14:00 Uhr

Waacking mit Soumayya - Waacking dance workshop
Dienstag, 19:30 Uhr
Anmeldung / registration: 0176 - 455 320 12 / kultur@bellevuedimonaco.de

Durch die Stadt mit Hafez - City Tour with Hafez
jeden ersten Samstag im Monat, 16:00 Uhr
Anmeldung / registration: h.almoussa@bellevuedimonaco.de

Osterspaß mit Kunst und Kultur - Das **iz art Ferienatelier** bei **juno**
Montag, 25. und Dienstag, 26. März, jeweils 13:00 bis 17:00 Uhr
von 5 bis 14 Jahren, kostenfrei, ohne Anmeldung